

利用者のみなさまへ

東京消防庁からのお知らせ

Dear guests

Fire Safety Notice from the Tokyo Fire Department

各位

从东京消防厅来的通知

이용하시는 분들에게

도쿄소방청에서 안내 말씀

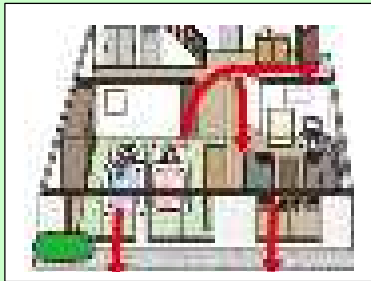


寝たばこは止めましょう。

Never smoke in bed.

请不要躺着吸烟吧。

잠자리에서 담배를 피우지 맙시다



避難経路を確認しましょう。

Check your evacuation routes.

请确认一下避难通道吧。

피난 경로를 확인합시다



火気器具の周囲は整理整頓。

Clean up around heating equipment.

请把带火用具的周围整理一下。

화기기구 주변은 정리정돈

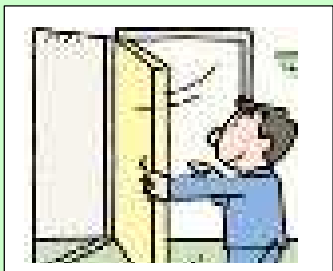


火災を発見したら大声で。

Shout “Fire” when you see a flame.

如果发现了火灾，请大声叫喊。

화재를 발견하면 큰 소리로



避難の際は、扉を閉めて。

Close doors when you evacuate.

在避难的时候，请关好门。

피난할 때는 문을 닫고 나서

問合せ先 (Inquiries 询问电话 문의)

荒川消防署 (Arakawa Fire Station 아라카와 소방서)

電話 03 (3806) 0119 内線 520